

荃灣商會邱健峰幼稚園

2020-2021 年度 學校對非華語的支援措施

校方致力提升教師對非華語幼兒的認識和教學技巧，故全體老師均參加了為期五年的「賽馬會友趣學中文計劃」，全面學習有關教導非華語學生的知識和技巧。其次，校方亦安排了老師參與教育大學的《非華語幼兒的中國語文教學》專業進修課程；教育局舉行的「關顧非華語幼兒的學習需要」，與教育局專員余小姐一起進行備課及檢查校本課程。校方鼓勵老師進行專業進修，定期為教師安排不同的課程和講座，更會舉行分享會，讓老師把所學的知識分享給他人。

在校園的學習環境上，校方為提升非華語幼兒的學習興趣。每個課室都加入「部件區」和「有趣學習區」，透過具操作性和趣味性的遊戲，讓非華語及華語幼兒一起進行合作遊戲。部件區設計，利用部件識字法取代部首認讀，更購入謝錫金教授編著的「快速學漢字-部件識字遊戲」和「漢字部首拼圖卡」部件教具，借幼兒分區時進行多元化活動，以提升幼兒的識字量，以達致鷹架的效果。此外，老師會在幼兒的作品附上「幼兒的話」，解釋美勞的內容，更把作品放在圖畫區，以「浸入式」的環境刺激非華語幼兒認識中文的學習動機，亦能提高非華語幼兒說中文的能力。

校方在各級課程加入共融元素，如：高班選主題書《巴特一家的新生活》，教導幼兒懂得接納不同種族的人和互相幫助；低班《健康小廚師》，欣賞各國食物；幼兒班《小寶的新衣》，認識不同的民族等。此外，在課程活動中編排了多項非華語混齡遊戲及朗讀故書等，高班更有口語創作故事話劇表演，由非華語幼兒擔任主要角色，創作有關共融文化的表演，提升非華語幼兒的說話能力和共融文化的精神。課程內設立朗讀創作故事混齡分享會，讓各級能互相欣賞學習，而每次分享會都會錄影，各級可欣賞往年表演，取長補短，優化自己的朗讀表現，例如咬字、音調、準確度、流暢度及感情等。

在教授環保謠和繪本故事書時，加入不同朗讀元素並進行辨認部件，除了著注節奏、音調、表情、咬字發音等朗讀技巧，讓非華語幼兒對辨認部件的掌握。專題研習彈性地加入戲劇及朗讀元素，透過戲劇技巧去朗讀故事及環境刺激作引起動機，讓非華語幼兒有多角度的研習方向。以校本形式，統一常規指令，與幼兒共同在校園環境營造一個朗讀的語境。在開學的時間為非華語的幼兒進行常規訓練，例如：用粵語加入手勢表示：起立、坐下、排隊、等概念；並製作日常需要的圖文咭，貼

在課室內、讓幼兒即使暫時不會用粵語表達也可以指圖表示，待大部份的幼兒都能聽懂老師的語言或能用粵語表達時，這些圖文便可撤走。

而本年度高班和低班增設了逢星期二、五早上 9:30-9:45 的「非華語生朗讀樂」備課活動，加強非華語幼兒的口語表達能力，及嘗試說出自己的想法，並學習認讀詞語和部件，提升非華語兒童學習中文的機會，學習更多的廣東話對話，讓他們能在中文學習上學得更好。

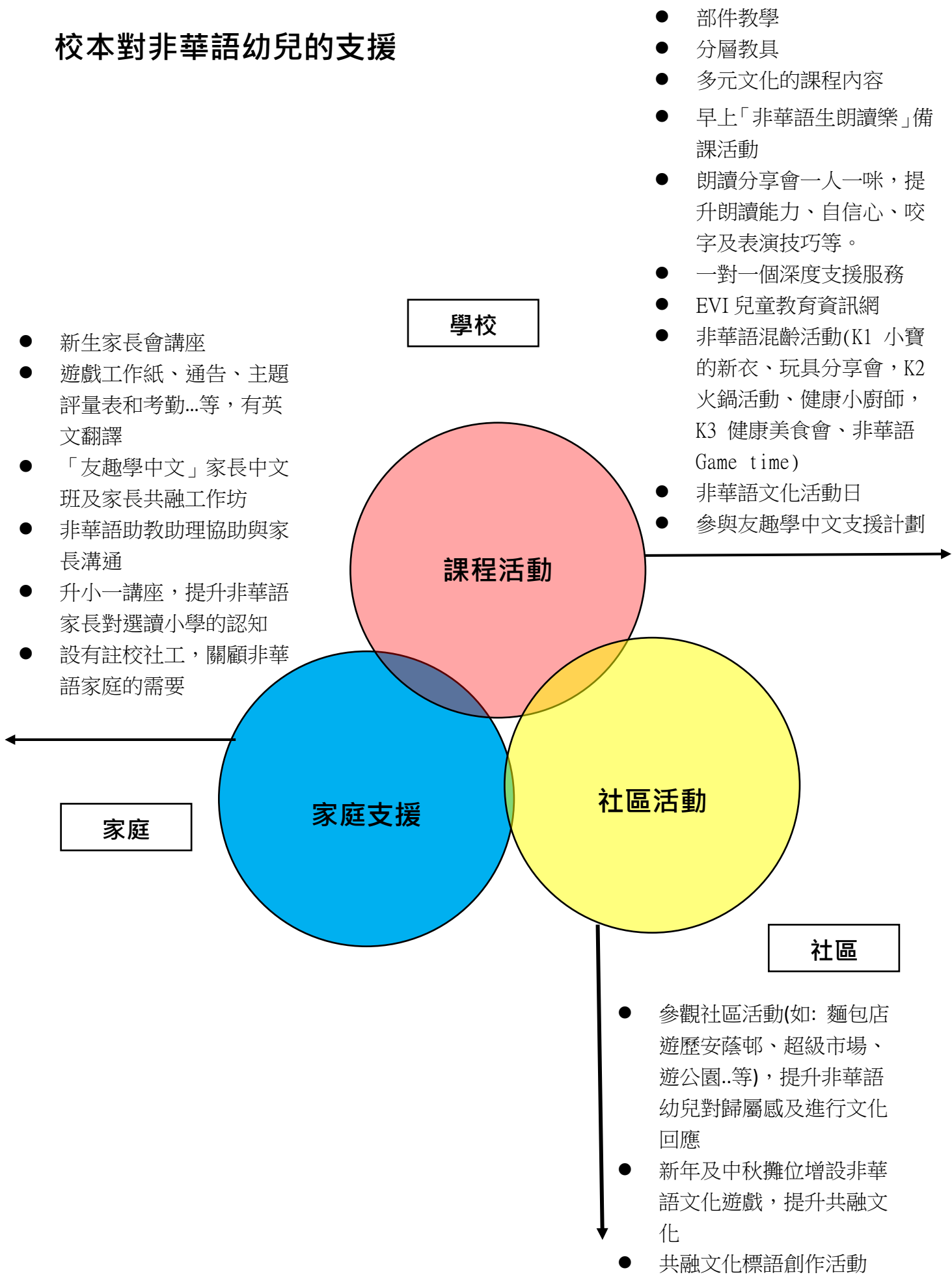
校方定期舉辦共融文化標語創作活動，各班按班本設計標語內並於全校表演，提升非華語幼兒聽、說能力發展，增強說中文的自信心，能提升本地幼兒對非華語幼兒的文化和關愛的概念，學習相親相愛；此外，校園文化合作畫，各班按班本設計不同文化題目，高班是共融美食、低班是共融遊戲、幼兒班是共融服飾，各班設計精美，展示於禮堂，家長及幼兒可互相欣賞，提升共融校園的氣氛。

高班幼兒可運用非華語幼兒學習中文電子學習平台「愉快學中文」，以主題貫串學習內，切合幼兒的生活經驗，幫助學童積累實用的中文詞彙，幫助非華語學童提升聽說讀寫的能力，透過多元化的互動遊戲，讓幼兒從愉快的學習經驗中獲得語言知識和技能，誘發非華語學生學習中文的興趣，運用漢字學習互動遊戲，幫助非華語學生學習漢字的結構、筆順及部首。

三級幼兒可透過 EVI 兒童教育資訊網、ETV 教育電視，提供短篇中文故事及校本拍攝主題故事，讓非華語學生在家中進行延伸閱讀，透過電子圖書平台，讓非華語學生能在家中透過即時發聲應用程式學習中文字。

評量表及評量準則方面，校方亦加設辨認部件，並統一三級部件進度。此外，本校老師參與講座：香港大學教育學院優質教育基金「香港學前非華語學生中文學習進程架構課程」，根據講座內容，非華語幼兒在評估準則方面可作出適切的調節，才能評估華語學生中文學習進程，因此本年加入非華語幼兒在中文範疇的評估準則。

校本對非華語幼兒的支援



「賽馬會友趣學中文」計劃

計劃簡介

「賽馬會友趣學中文」計劃是由賽馬會慈善信託基金策劃及捐助，並透香港聖公會麥理浩夫人中心、香港大學、香港教育大學及香港理工大學聯合策動的一項先導計劃，旨在為非華語幼稚園學童建構一個具有文化回應元素的學習環境學習中文，以培育他們有更好的小一銜接，並及早融入社區。此計劃本校於 2017 年 9 月開展，為期五年，透過「家、社、校」的整合服務，達到下列目標：

- 拓展非華語幼稚園學生學習中文的機會。
- 發掘非華語家庭的內在資源，以支援非華語學童學習中文，提升學生的中文能力。
- 促進不同族裔人士之間的文化交流，加強彼此了解，達致社會融和。

服務內容

學校層面的焦點工作

- 提供分層圖書教材，以照顧學習差異
- 為校長和老師提供專業培訓
- 多元文化教學助理協助課堂教學

家庭層面的焦點工作

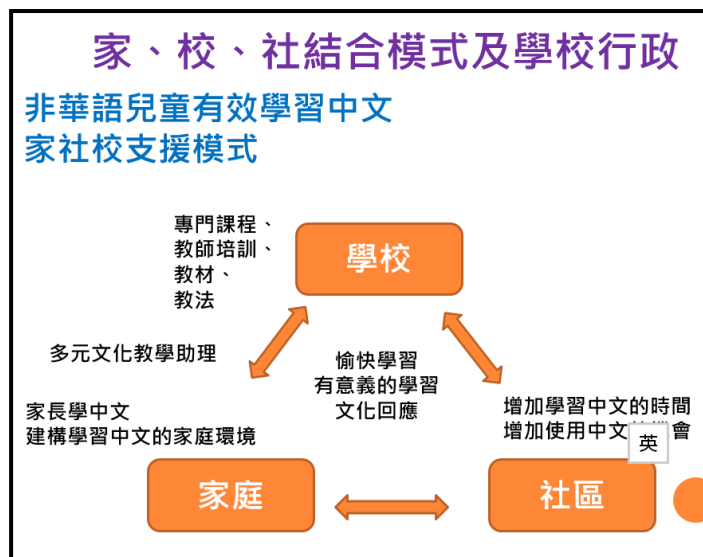
- 培訓家長在家支援幼兒學習中文策略
- 家長支援

社區層面的焦點工作

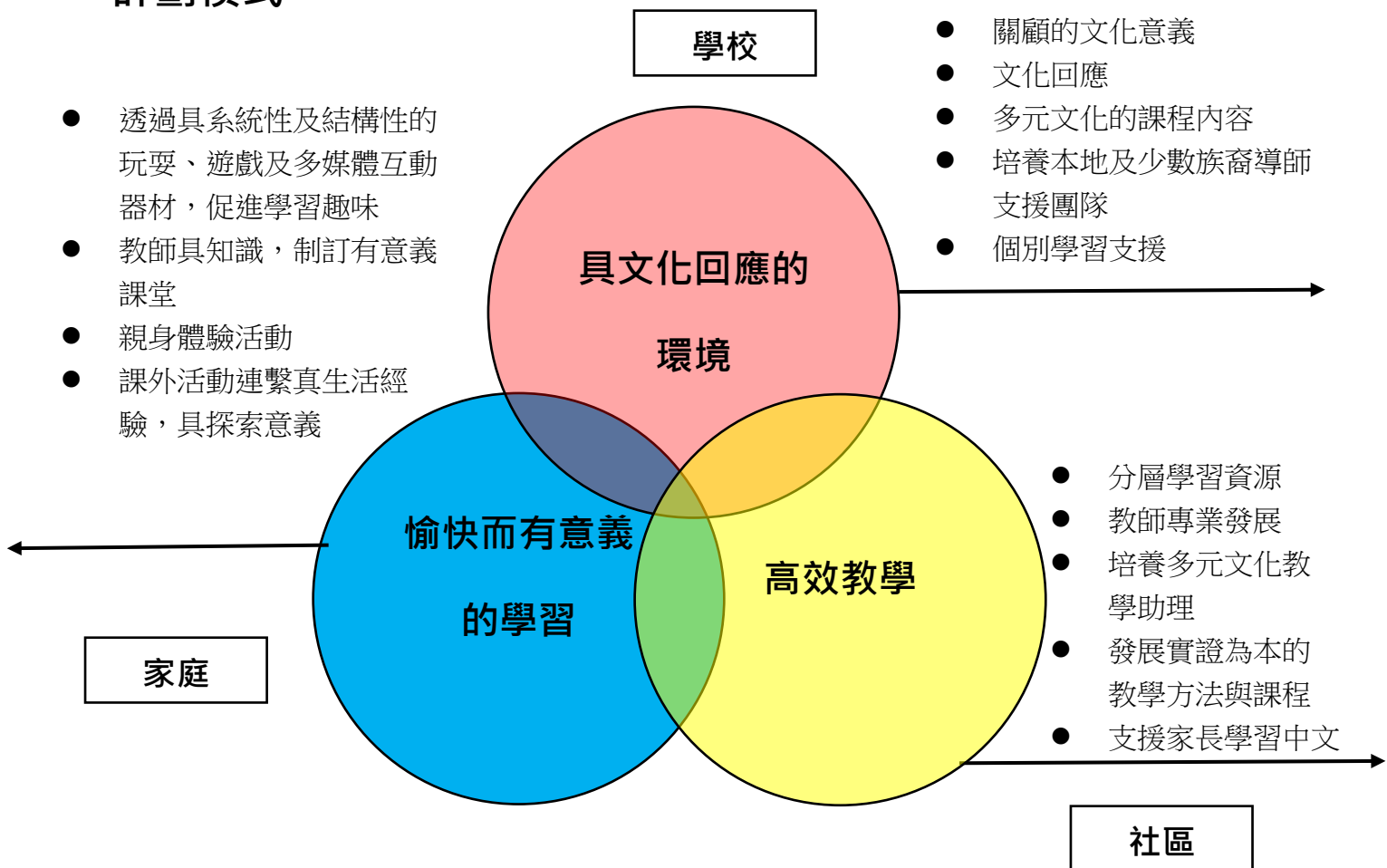
- 中文學習探知館
- 社區學習活動
- 個別學生支援
- 跨文化活動

服務對象

就讀於本校之非華語幼稚園學生及其家庭。



計劃模式



為非華語兒童家長而設的查詢電話號碼及電郵地址

(一) 「融匯-少數族裔人士支援服務中心」

網址：<http://www.hkcs.org/tc/services/cheer>

聯絡方法

查詢傳譯服務熱線

電話：3106 3104

傳真：3106 0454

電郵：tis-cheer@hkcs.org

青少年服務諮詢熱線

電話：5222 0554

一般查詢

地址：香港九龍觀塘駿業街 64 號南益商業中心 4 樓

電話：3106 3104

傳真：3106 0454

電郵：cheer@hkcs.org

網址：www.hkcscheer.net (多國語言資訊網頁)

中心簡介

「融匯 - 少數族裔人士支援服務中心」(CHEER) 於 2009 年成立，由民政事務總署撥款資助。中心透過提供便利傳譯及翻譯服務及多元化的活動，促進在港少數族裔人士享有愉快及和諧的生活，冀達至以下目標：

1. 認識及使用社會服務及資源；
2. 提高運用中、英文的能力；
3. 提高解決問題和適應在港生活的能力；
4. 推動社會不同族裔人士融和共處。

服務對象

所有少數族裔人士及為少數族裔人士提供服務的機構。

申請方法

- 所有少數族裔人士均可親臨本中心、透過電話傳譯熱線或 Whatsapp 申請本中心的服務。服務包括傳譯及翻譯服務、語文課程及融合活動、輔導、指導及轉介服務等。以上服務，費用全免。
- 為少數族裔人士提供服務的機構，可透過電話傳譯熱線、電郵或傳真申請本中心的傳譯及翻譯服務 (非牟利機構及教育局轄下的非牟利幼稚園、中小學和專上學院-豁免收費, 詳情請與本中心職員查詢) 及免費舉辦有關使用傳譯及翻譯服務和了解少數族裔文化的講座。



(二)「民正事務處總署~種族關係組」

少數族裔人士支援服務中心

目的

有關計劃旨在輔助少數族裔人士融入社區，以及協助他們使用公共服務。政府已向非牟利機構批出資助撥款，為本港的少數族裔人士開設和營辦六間少數族裔人士支援服務中心及兩間分中心。

服務機構及地址

融匯—少數族裔人士支援服務中心

地址：九龍觀塘駿業街64號

南益商業中心4樓

電話：3106 3104

新家園協會

HOME Centre (油尖旺中心)

地址：九龍油麻地炮台街73號
順華大廈地下B舖及1樓

電話：3610 4418

電郵地址：homeym@nha.org.hk / homeym@nhahome.hk

HOME Centre (深水埗分中心)

地址：九龍深水埗九江街130號
南洋大廈地下A舖

電話：3610 4428

電郵地址：homessp@nha.org.hk / homessp@nhahome.hk

香港國際社會服務社

HOPE Centre

地址：香港灣仔灣仔道113-117號得利商業大廈3樓

電郵地址：ethnic_centre@isshk.org

電話：5188 8044 2836 3598

香港社區網絡

LINK Centre

地址：葵涌葵涌路1013-1033號昌年大廈地下B至E舖

電郵地址：link@hkcn.org.hk

電話：3955 1555

基督教勵行會

多元色彩閃耀坊

地址：新界屯門海榮路22號屯門中央廣場地下B2

電郵地址：shine@christian-action.org.hk

電話：3188 4555

元朗大會堂

少數族裔人士支援服務中心

地址：新界元朗體育路4號元朗區綜合服務大樓3樓

電郵地址：info@sscem.org

電話：2479 9757